

# Luca Sartini

16/10/1996 - Piazza Beato Matteo da Bascio, 2  
47864, Pennabilli (RN)  
(+39) 348 13 80 344  
[luca.sartinit@gmail.com](mailto:luca.sartinit@gmail.com)



## ESPERIENZA

**Carli Restauri Valmarecchia Costruttori s.r.l.**, via Statale Marecchia 10/e, 47826 Villa Verucchio (RN) — *Mediatore Linguistico / Overseas exchanges and dealings*

FEBBRAIO 2020 - LUGLIO 2020

Contratto a progetto con mansione di mediatore esperto linguistico per la partecipazione alla procedura d'appalto per la costruzione della *Cité Ministérielle* di Cotonou (Bénin - Africa). Costruzione di relazioni con la stazione appaltante (video calls e in presenza), reperimento di statistiche e dati tecnici in loco ai fini dell'espletamento della procedura. Partecipazione a riunione tecnica presso Cooperativa Muratori Cementisti (CMC) di Ravenna - Overseas Department.

**Associazione Culturale Ultimo Punto**, via Salita Valentini 7, 47864 Pennabilli (RN) — *Interprete e traduttore / Accoglienza pubblico estero*

MARZO 2019 - GIUGNO 2019

Tirocinio curricolare. In riferimento alla manifestazione interculturale "Artisti in Piazza", Responsabile traduzione di testi da Francese e Inglese all'Italiano (e viceversa) per siti web ed applicazioni. Responsabile accoglienza artisti e logistica.

## ISTRUZIONE

**Università degli Studi di Urbino "Carlo Bo"** — *Laurea Magistrale in Lingue Straniere e Studi interculturali*

OTTOBRE 2019 - PRESENTE

Curriculum Linguistico Occidentale (LIN-OC)

Lingue: Inglese / Francese

Specializzazione: Traduzione editoriale / formazione linguistica

## COMPETENZE

Abilità comunicative ed interpersonali: relazione con pubblico straniero.

Public speaking

Utilizzo software informatici Basic, CAD, per la traduzione.

## LINGUE

Inglese: C1+ level - QCER (Quadro Comune Europeo di Riferimento). Certificazione accademica.

Francese : C1+ level - QCER (Quadro Comune Europeo di Riferimento). Certificazione accademica.

**Università degli Studi di Urbino “Carlo Bo” — Laurea  
Triennale in Lingue e Culture Straniere**

OTTOBRE 2016 - NOVEMBRE 2019

Curriculum Linguistico Occidentale (LIN-OC)

Lingue: Inglese / Francese

Votazione: 110/110 con lode

**Istituto Tecnico Costruzioni, Ambiente e Territorio, I.S.I.S.  
“Tonino Guerra” — Diploma ciclo di istruzione secondaria**

SETTEMBRE 2010- GIUGNO 2015

Diploma Tecnico delle Costruzioni, dell’Ambiente e del Territorio

Votazione: 100/100